Homburger

Neueste Nachrichten

Anzeiger für Bab Homburg v. b. B. und Umgebung

Begagspreis: Donattabonnement R.-DR.1.75 einfchließlich trigerlobn. Gricheint taglia merttags.

Taunus-Boft-Somburger Lokalblatt

92 mm breit 50 Big. Poftidedfonto: Frantfurt am Main 39864.

Ungeigenpreife: Die fechsgefpaltene 43 mm breite Rompareille-

geile toftet 15 Bfg., auswarts 20 Bfg., im Rettameteil

Telefon 2707

Befcafteftelle und Redattion: Bad Somburg v. d. S., Luijenftrage 26

Nr. 112

Freilag, den 15. Mai 1931.

6. Jahrgang.

Doumer Präsident von Frankreich.

Im 2. Wahlgang gewählf. Briands Niederlage.

Berfallies, 14. Mai.

Senafspräsident Doumer ift im zweiten Wahlgang um Präsidenten der Republit gewählt worden. Doumer bot im zweiten Wahlgang 504 Stimmen erhalten, der Kandidat der Linten, der frühere Unterrichtsminister Martud, 334 Stimmen. Die Jahl der abgegebenen Stimmen



3m erften Bahlgang hatte Doumer bereits mehr Stimmen als Briand, und zwar 442, mahrend Briand es auf 401 gebracht hatte. Da bie absolute Mehrheit von 452 Stimmen von teinem ber beiben Ranbibaten erreicht mar, murde ber zweite Bahlgang notwendig.

Briand verzichtet.

Rach dem überrafchenden Ergebnis der erften Ubftim. mung trat eine Bause ein. Seine Freunde baten Briand, auch im zweiten Wahlgang seine Kandidatur aufrechtzuerbalten. Briand lehnte dies jedoch entschieden ab. Er erstärte, selbst wenn er im zweiten Wahlgang eine knappe Mehrheit erhalte, wurde ihm ein soldes Ergebnis nicht genügen, bas Umt bes Staatsprafibenten mit ber notwen-

In einer furgen Beratung des Kabinetts erflärte briand dann, daß er für den zweiten Wahlgang nicht tandidieren werde. Er hat dann Berfailles josort verlaffen, um nach dem Quai d'Örjan zurudzutehren.

Borher hatte er Genatsprafibent Doumer, feinen Begenlandibaten, aufgefucht und ihm die Berficherung gegeben, and das Ergebnis der Bahl teineswegs feine freundichaft. lichen Befühle gegenüber Doumer irgendwie andere.

Um 6,15 Uhr murbe die Sigung wieder aufgenom. men. Der Rongreß murbe jest nicht mehr vom Senatspra-identen Doumer prafibiert, sonbern vom Bigeprafibenten bes Senats, Rabier. Für die lintsstehenden Parteien tanbibierte ber ehemalige Unterrichtsminister, Senater Martabitalen Senator Doumer gegenüber.

nach der Bahl.

Prafibent Doumer hat nach ber Bahl in Begleitung son Ministerprafibent Laval Berfailles im Auto verlaffen, im gunachst bem Prafibenten ber Republit, Doumergue, einen Bejuch abzustatten. Bei ber Absahrt wurde er mit Soch-tulen begrust. Aber ebenso start waren die Rufe: "Es lebe Briand! Es lebe ber Friede!" Das Senatsgebande wurde iosort nach Betanntwerben ber Nachricht, daß Doumer ge-mablt sei, wie an großen Festagen zu Ehren seines Prass-benten benten illuminiert.

Die erite Iniprache.

Rach feiner Bahl hat Brafibent Doumer bie Gludwuniche bet Rabinettemitglieber und gablreicher Abgeordneter und Senatoren entgegengenommen. In einer Ansprache gab er feiner Genugtuung barüber Ausbrud, bag bie 2Bahl ruhig und wurdig verlaufen fei.

Er bante bem Parlament für bie große ihm zuteil ges worbene Chre und glaube fein Interpret zu fein, wenn er tellare, bag Frantreich ber Friebenspolitit treu zu bleiben Sebente, bie es bisher befolgt habe und bie vom Barlament fets gebilligt wurbe.

Er werbe fich an feinen Borgangern, namentlich an braf bent Doumergue, ein Beifpiel nehmen und fich beben Grangofen gewünschten inneren und augeren Frieben ufrecht zu erhalten.

Die Berjonlichteit bes neuen Brafibenten.

er Erfolg vergonnt war. Uriprunglich Brofeffor und Tages-ichriftleller, vertrat Doumer feit 1888 als Abgeordneter bas Misne-Departement, feit 1912 als Genator Die Infel Rorfita. Geine Miniftertatigteil begann erft 1895-96 im Rabinett Bourgeois. Er wurde dann Generalgouverneur von In-doch in a und hat noch wiederholt, so im Rabinett Briand 1921-22 und als Nachfolger Loucheurs 1925, das Finanz-porteseuille verwaltet. Seit 14. Januar 1927 ist er Pra-sident des Senates, in dem er zu der großen radikalen Gruppe gehört, die dort nicht auf die Mitglieder der Ra-dikalen Partei beschränkt ist. Doumer selbst kommt von wei-ter rechts her ter rechts ber.

Das gut aussehende, im Sabitus etwas an ben Bra-jibenten Loubet erinnernde neue Staatsoberhaupt Frantreichs ist eine Persönlichteit von Rang und untadeligen Rus. Schon die Tatsache, daß er nicht weniger als acht Rinder, fünf Sohne und drei Töchter, hat, machen ihn dem französischem Bolte sympathisch. Au hen politisch ist er wenig hervorgetreten, doch hat seine jahrelange Tätigkeit als Senatsprassont ihm Gelegenheit zu repräsentativem Auftreten gegeben. Er ist tein Mann einer abgestempeiten Richtung des ist es vielleicht gerode mon ihm wie den weisten tung; bas ift es vielleicht gerabe, was ihm, wie ben meiften feiner Amtsvorganger, bie Dehrheit zugeführt hat.

Briand geht nach Genf.

Er behalt vorläufig das Mugenminifterium.

Paris, 15. Mai.

Donnerstag fand unter dem Borfit des Brafidenten der Republit ein Minifterrat ftatt. Wie das amtliche Kommu. nique befagt, hat Außenminister Briand die Ansicht ver-treten, bas es feine Pflicht fei, sein Bortefeuille als Außen-minister bem Prafibenten ber Republit und bem Chef ber

Minister dem Präsidenten der Republik und dem Ches der Regierung zur Berfügung zu stellen.
Ministerpräsident Caval hat, von sämtlichen Kollegen einstimmig unterstüht, Außenminister Briand lebhast ge-beten, nach Gens zu reisen, um dort vor dem Europa-Studienausschuß und vor dem Bösterbund, entsprechend den durch die Abstimmung im Parlament sestgesechen Be-stimmungen, die Interessen Junk sich verteidigen.
Außenminister Briand hat den Borstellungen der Mi-nisterfollegen nachgegeben, und sich bereit erklärt, nach

nifterfollegen nachgegeben und fich bereit erflart, nach Bent gu fahren. Der Unterftaatsfefretar bei ber Minifter. prafibentichaft, Francois Boncet, ift als zweiter Delegier-ter benannt worben.

Mußenminifter Briand und Francois Boncet find Don-nerstag abend 9,50 Uhr von Baris nach Genf abgereift.

Curtius in Gent eingetroffen.

Sofort Bufammentreffen mit Gdober.

Der beutsche Mugenminifter Dr. Curtius ift mit ben ubrigen Mitgliebern ber beutiden Delegation mit bem fahr. planmagigen Buge in Genf eingetroffen. Um Bahnhof be-grußte ben Dlinifter eine Abordnung ber beutiden Stubenten. Unter ben gahlreichen Deutschen, Die gum Empfang Des beutschen Bertreters ericbienen waren, bemertte man ben Untergeneraljetretar im Bollerbundssetretariat, Dufour-Feronce, ben Gesandten in Bern, Dr. Abolf Müller, ben hiefigen Generaltonsul, Dr. Bolders, und viele Bertreter

Dr. Eurtius traf fich nach feiner Antunft mit bem öfterreichifden Bigetangler Dr. Schober. Die Minifterialbirettoren Saus und Ritter waren bereits am Bortage nach Genf ges tommen. Gie benutten ben erften Tag, um mit ben Mits gliebern ber öfterreichifchen Delegation Gublung zu nehmen.

Der Königsberger Konjul abberujen.

Franfreld gibt Benugluung. Ronigsberg, 14. Mai.

Bie gemelbet wird, ift ber frangofifche Ronful in Ro. nigsberg, der im Zusammenhang mit dem befannten Zwiichenfall in Königsberg, der photographischen Aufnahme oon Reichswehrübungen durch frangösische Offiziere, zur Berichterstattung nach Baris beordert worden war, aus fonigsberg abberufen worden. Auch der Gehilfe des fran-

gofifchen Militarattachees in Berlin, de Mierry, foll bemnadit aus Berlin abberufen merben.

Brennende Rirchen und Rlöfter.

Radifale Musichreifungen in gang Spanien. Madrid, 14. Mai.

Rach einer Mitteilung ber Regierung ift auch in ben Bropingen Malaga, Alicante und Sepilla ber Rriegszustanb ertfart worden. In Granada flammten ble Unruhen ebenfo wie in Malaga trop des Rriegezustandes erneut auf. In Branada fielen ben Flammen allein fechs Rirchen und Rlofter jum Opfer. Gine Rirche murbe mit Bom-ben gesprengt. In Malaga dauern die Blünderungen von Läden an. Es murbe sogar ein Angriff auf eine Polizei-

Der Kardinalerzbifchof von Sevilla hat als Borfichts-masnahme die Räumung famtlicher Riofter angeordnet. In Alicante tonnten die Ordensbrüder, die an ihre Krusifige getlammert bie Konvente verliefen, nur mit ben gröhlen Unstrengungen vor ber erregten Menge gerettet werben. Samtliche Klöster wurden zerftort.

Die Abendpreffe begiffert ben Sachichaben, ber burch bie letten Unruhen entstanben ift, allein in Mabrib auf über 40 Millionen Befeten.

Bur gang Spanien durfte die Summe von 100 Mil-Honen nicht übertrieben fein.

In einem Mabrider Befuitentlofter fiel eine ber mert. pollften Bibliotheten mit 100 000 Banben ben Flammen dum Opfer. In Sevilla verbrannte eine Menge wertvoller und feltener Bilber. Much in Malaga fielen große Kostbarteiten dem Böbel zum Opfer, so der berühmte Christus von Mena. Die bischöfliche Sommerresidenz bei Murcia wurde von der Menge gleichfalls in Brand gesetzt. In Sevilla hat sich das Bolt zügellos benommen wie in Madrid.

Mus Cabis wird gemeibet, baß fich ber Brior bes bortigen Jesuitentiniters vor ber anfturmenben Menge unb vor ben Flammen barch einen Sprung aus einem hochge-legenen Genfter retten wollte, wobei er lebensgefahrliche Berlegungen erlitt.

Berichie von Stüchtlingen.

Bibraltar, 14. Dai. Eine große Ungahl von Flüchtlingen aus Cabig, Sevilla und Malaga trafen in Bibraltar ein. Sie gaben ausführliche Berichte über Die tirchenfeind. lichen Unruhen.

So feilten fie mit, daß die Rathedrale von Sevilla, die zweitgrößte Rirche der Welt, in Brand geftedt worden fei, ebenfo auch die alte Rirche Mameda de Bercules. Die be-ruhmte Statue der Jungfrau von Carmel fel gerftort. Die Rirche des heiligen Domingo in Malaga fei bis auf die Grundmauern zerftort worden.

Much bas bortige Jesuitentlofter, ber Bifchofspalaft unb ein Zeitungsgebäude feien niebergebrannt worben. In Micante habe ber Mob bas Gebaube ber tathol. Zeitung gerftort und bann bie Rioftergebaube ber Rapuginer ange. griffen. Die Bivilgarde habe mehrere Salven feuern muffen. In Barcelona haben nach einer englischen Melbung Ron. nen in Brivathaufern Buflucht gefucht.

Ginfprud) des Batifane in Parie.

Rom, 14. Mai. Der apostolische Runtius in Madrid Ift oom Batitan beauftragt worden, bei der republikanischen Regierung über den ungenügenden Schut der Rirchen und Klöster Einspruch zu erheben und die Bestrafung der schul-Digen Berfonen gu verlangen. Unter anderem forbert ber Batitan von der republitanifchen Regierung, daß fie über Die Borgange ihr Bedauern ausspricht und Abhilfe in Musficht ftellt.

Unflage gegen Ronig Alfone!

Madrid, 14. Mai. Der Generalftaatsanwalt ber Republit teilt mit, daß er einen Prozeß gegen König Alfons an-ftrengen werde, weil er vermute, daß der König, den er ichon seit dem 13. September 1923 nicht mehr als König der Spanier betrachen tonne, in Berbindung mit dem Besigher ber Zeitung "ABC" stehe und an den Bortommnissen vom Sonntag mit Schuld trage.

Mostauer Agent begibt fich nach Mabrib.

Condon, 14. Mai. "Daily Expreß" erfährt aus zuver-läffiger Mostauer Quelle, daß der Bollzugsausschuß der Kommunistischen Internationale einen der gefürchteften Leiter der OGBU. Trilliffer, für Madrid bestimmt hat.

Deutschlands Recht auf Abruffung.

Musfprache in der belgifchen Rammer.

Bruffel, 14. DRat.

Die belgische Rammer sette bie Beratung ber Militar tredite fort. Der flamische Abgeordnete Mard erklarte, bag bie neuen Militartredite von ben Flamen nicht gebilligt werden tonnen und bag überhaupt ein Bergebilligt werden tönnen und daß überhaupt ein Berteidigungssystem nur dann etwas nüße, wenn in der Armes selbst eine starte moralische Kraft vorhanden sei. Wenn aber wirklich ein Krieg ausbräche, würde diese moralische Krast unter den flämischen Soldaten nicht zu sinden sein, welf die stämische Frage noch nicht gelöst sei.

Bandervelde wandte sich gegen die Kredite, da er nicht glaube, daß Belgien einen deutschen Einfall zu befürchten habe. Im übrigen tönne diese Frage wohl dis zur Beendigung der Abrüstungskonferenz zurückgestellt werden.
Er ertlärte weiter, seine einseitige Abrüstung in Besgien zu wollen, weil der Cocarnovertrag dem entgegen stehe, aber man könne auch Deutschland nicht eine einseitige Abrüstung auserlegen, da dies mit dem Friedensvertrag von Berjailes unvereindar sei.

Man fage zwar, daß Deutschland im geheimen rufte. Wenn dies auch nur zum Teil der Bahrheit entspräche, se stehe boch fest, daß Deutschland für sein 100 000. Mann Seer fechs Milliarden Franten verwende, mahrend Belgier für fein Seer 25 Milliarden benötige. Deutschland befige meber ichmere Urtillerie noch Rriegsfluggeuge und Geftun gen, mahrend Belgien biefe ohne weiteres vermehrer

Schroffheit, tein Digverftandnis!

Die Unterbrechung der deutsch-rumanischen Berhandlunger Berlin, 14. Mai.

Die verfchiedentlich erneut burch bie Breffe laufenber Melbungen von einer Meuferung bes rumanifchen Mugen ministers, die Unterbrechung der deutscherumanischen San belsvertragsverhandlungen fei auf ein Difverstandnis zu rudzuführen, werden von unterrichteter Seite als unzu-

treffend bezeichnet. Die feinerzeit befannt gegeben worden ift, erfolgte Die Jurudberufung der bereits nach Butareft abgereifter beutschen Delegierten auf Grund einer schroffen Forderung ber rumänischen Regierung, die deutsche Delegation möge nicht während der Verhandlungen der Kleinen Entente nach Butarest tommen. Von einem Misverständnis kanv also keinessalls gesprochen werden.

Zweimal in Oftpreußen notgelandet.

Die Untersuchung gegen ben polnifchen Blieger.

Berlin, 14. Mai.

Die Untersuchung gegen den polnischen Fliegerhaupt-mann, der vor einigen Tagen bei Breußisch-Holland not-gelandet ist, hat ergeben, daß er bereits turz vorher schon einmal auf deutschem Gebiet eine Notlandung vorgenommen hatte, aber wieder geftartet mar. Infolge Delmangels mußte er bann bei Breußisch-holland noch einmal niedergehen. Begen ben Flieger, ber gur Zeit noch in hafi gehalten wird, wird ein Strafverfahren eingeleitet werben

Die Tatfache, daß der Blieger bereits einmal auf deut-ichem Boden notgelandet war, und verfucht hatte, zu enttommen, wirtt naturgemäß ftrafvericharfenb.

Deutsch öfterreichische Bertehrsangleichung.

Ubichluß des Eifenbahnvertrages.

Berlin, 14. Mai. Umtlich wird mitgetellt: Um 9. b. M. haben die bevollmächtigten Bertreter des Deutschen Reiches und der Republit Desterreich einen den beiderseitigen Bertehrsbedürfniffen voll Rechnung tragenden Bertrag über die Unichluß- und Uebergangsverhältniffe im Gifen-bahnvertehr vereinbart.

Die Urtunden werden in nachster Zeit in Berlin unter-zeichnet werden, und es ift zu hoffen, daß der Bertrag nach Erteilung ber notwendigen Genehmigungen durch die beiben Staaten eheftens in Rraft treten wirb.

Politisches Allerlei.

Rommunlftifches Dolfsbegehren in Thuringen erfolglos.

Das von ben Rommuniften eingebrachte Boltsbegehren auf Auflölung des Thuringifden Landtages hat teinen Ernoch nicht einmal 50 000 Stimmen gezählt worden, mahrend gur Bulaffung bes Boltsbegehrens rund 100 000 Stimmen notwendig find.

Polenausichreitungen gegen deutschen Kraftwagen. Auf der Fahrt von Lauenburg burch ben Korribor nach Dangig begegnete ber Kraftwagen eines Arztes aus Lauen. burg auf ber Strafe bei Gbingen einem von etwa 300 Bo-len veranstalteten Demonstrationszug. Als die Bolen an bem Kraftwagen bas beutsche Rennzeichen sahen, sturzten fich einige auf ben Bagen, riffen bas mit bem beutichen Abler verfebene Schild ab und gertrummerten eine Scheibe. Die Infaffen erlitten Berlegungen burch Blasfplitter.

Der neue polnische Jolltarif fertiggestellt.
Der neue polnische Bolltarif ift fertiggestellt. Insgesamt gibt es 5200 Bollfage. Der neue Bolltarif ist start protet. tionistisch. Beinahe alle Bollsage wurden erhöht, gang be-sonders die Getreidezölle und die Bolle für landwirtschaft-liche Erzeugnisse. Die Bollsage für Sübfrüchte sind gesentt

Sparmagnahmen in Umerita.

In Washington versolgt man mit großem Interesse die "Spartonseren," Hoovers mit den Beamten des Kriegsministeriums. Die Regierung beabsichtigt, ungesähr 40 über das ganze Land zerstreute kleinere Festungsgarnsonen auszuheben. Weitere Sparmaßnahmen sollen angesichts bes ermartenben Milliarbenfehlbetrages in allen Minifte. rien und Behörben, insbesonbere im Innenminifterium burchgeführt merben.

Indianeraufftand in Bolivien.

Rach einer Meldung aus La Paz (Bolivien) haben sich 15 000 Indianer der Jucamani- und der Cacadhaca-Stämme gegen die Regierung erhoben. Im Potosi-Bezirk soll es zu Kämpsen gekommen sein. Die Regierung hat Truppen entsandt, um den Ausstand niederzuschlagen.



Der Alofterfturm in Spanien.

In Spanien tam es gu ichweren Musichreitungen, in beren Bertauf die Menge gahlreiche Rlöfter in Brand ftedte. Unfer Bild zeigt: Das Estorial, eins ber berühmteften fpanifchen Rlöfter in Dabrib

Birtichaftliche Umichau.

Die Rote des Einzelhandels. - Eine wichtige Tagung in Frantfurt. - Preisfpanne und Berdienft. - Sparen, fparen, fparent - Much bas Bandwert ift nicht jufrieden. -

Die Cage an ber Borie.

Dem beutschen Einzelhandel geht es augenblidlich nicht gut, das ist eine Tatsache, die von niemand ernstlich be-stritten werden tann. Denn all die Dinge, die die Birt-ichaft im allgemeinen belasten — Arbeitslosigfeit, Kreditund Rapitalnot, erhöhte Steuern und Abgaben bei vermindertem Umsat — wirken sich noch weit stärker am Einzelhandel aus, dessen Hauptausschuß die Geschäftssührer der Unterverbände dieser Tage in Frankfurt a. M. zusammenberusen hatte, um sich mit ihnen über die allegemeine Lage zu besprechen. Diese Frankfurter Beratungen ergaben einen tiesen Einblick in die augenblicklich rechtschwierigen Berhältnisse im Einzelhandel und es verlohnt sich schon einmal, auch einer weiteren Dessenlichteit die Dinge klarzulegen, die so oft und zum Schaden für beibe Teile — nämlich Berbraucher und Einzelhändler — mißverstanden werden. Man hat z. B. behauptet, daß beim Einzelhandel der Reingewinn der Handelsspanne, also der Differenz zwischen Einkauser und Berkaufspreis, sass und Rapitalnot, erhöhte Steuern und Abgaben bei verber Differenz zwischen Eintaufs. und Bertaufspreis, fast gleichtomme. Run ift aber die handelsspanne seit der Bortriegszeit unverändert geblieben, obwohl die allgemeinen Untoften im Gingelhandel außerordentlich gewachfen find, man bente nur an bie Steuern, die fogialen Laften, bie Frachten, Mieten, Binfen und bergleichen. Dabei find bie meiften Untoftenpoften wie Miete, Löhne, Steuern ufm. vom Umfat ziemlich unabhängig, b. h. ber Einzelhandler muß bie gleiche Miete bezahlen, ob er viel ober menig verkauft. Daß er immer weniger verkauft, zeigen die sorgsam geführten Statistiken, aus benen hervorgeht, daß die Einzelhandelsumsätze im Jahre 1930 um weit über 10 Prozent gegenüber dem Jahre 1929 zurückgegangen sind und daß im Jahre 1931 eine weitere Absentung des Umsachandels verwarten ist. Wie es um den Berdienst des Einzelhandels bestellt ist, zeigen die Ermittlungen des Enqueteausschusses des Reichstages, der sestgestellt hat, daß das Einkammen, d. h. der Reinverdienst des Einzelhandels bas Einfommen, b. h. ber Reinverdienft, bes Einzelhandels, pon bem er feine perfonlichen Bedurfniffe befriedigen nuß, in vielen Fallen unter benen bes Arbeiters liegt. Auch bie fogenannte Ueberfetjung bes Ginzelhanbels, b. h. bie Behauptung, es gebe zuviel Einzelhandelsgeschäfte, hat sich als unrichtig erwiesen, während man auf ber anderen Seite aber gleichzeitig festgestellt hat, daß eine häusung von Einzelhandelsbetrieben, aus ber natürlichen Konturrenz heraus, eher preissenkend, als preiserhöhend wirken

Der Einzelhandel macht fich ernfthafte Bedanten barüber, wie man eine Befferung unferer wirtichaft-lichen Bage anstreben tonne. Auf bem Bege neuer Steuern geht es nicht mehr, ebensowenig steben Rredite gur Berfügung. Es bleibt also nur eine weitere Drosselung der Ausgaben der öffentlichen Berwaltung, bei der es noch manche Mittel und Bege offen gibt, die noch nicht ausgenutt find. Erst fürzlich hat das preußische Finanzministerium solche Wege gewiesen. Man muß sich allerdings dann aber auch darüber klar sein, daß der Plan des preußischen Staatsrates, den Gemeinden 250 Millionen für die Erwerbslosenfürsorge zur Berfügung zu stellen, ebenso undurchsührbar ist wie die Borschläge der Braunskommission. Die Die Wirtichaft gerne anturbeln modite burch alle moglichen Staatsauftrage, ba bas bagu erforberliche Rapital von rund einer Milliarbe Reichsmart nicht aufgubringen

Dan barf nämlich nicht vergeffen, bag bie langfriftige Berichulbung Deutichlands über 35 Milliarben Reichsmart beträgt und bag bas Musland teineswegs mehr bereit ist, Deutschland weitere Gelber zur Berfügung zu stellen. Es hat keinen Sinn, sich über diese Tatsache nicht völlig klar zu sein. Es wird weiter nichts übrig bleiben, als den öffentlichen Lebensstandard noch weiter herabzudrücken, um so die Gelder zur Ankurbelung der Wirtschaft frei zu betommen.

Das ist eine bittere Erkenntnis. Und man muß gerade in der Birtschaft ernsthafte Bemühungen machen, den Broduktionsprozeß noch weiter zu verbilligen, während die össentliche Berwaltung noch weit mehr wie seither aufs Sparen angewiesen sein wird. Geht das unter den augenblicklichen Berhältnissen nicht, dann wird man nicht umbin können, einer wirklichen Berwalkungsresorm in Reich und Staat das Wort zu reden die mit den niesen allem und Staat bas Bort zu reben, bie mit den vielen alten Böpfen, die bas Beld des Steuerzuhlers toften, endlich einmal aufraumt. Der Reichstanzler hat biefer Tage in eines Rede neue Sparmagnahmen angefündigt. Wie es heißt, soll Anfang Juni eine neue Notverordnung heraustommen, die Räheres darüber bestimmt. Man tennt somit

heute noch teine Gingelheiten, aber fest fteht, baß es feb traftige Abstriche an ben Musgaben bes Reiches fein mut ien, wenn fie den ermunichten Effett haben follen. Aber ei geht nicht andere: fparen, fparen, fparen muß die Barol für die Regierung fein!

Ueber die Fortbauer ber Rrifis flagt auch das Sand. wert. Rach den Feststellungen des Reichsverbandes des beutschen Sandwerts über die Lage im April dieses Jahres haben fich die Soffnungen, die bas Sandwert auf das Grub haben lich die Hollingen, die das Hundert auf das Frühigahrsgeschäft gesetzt hatte, in keiner Weise erfüllt. Eine leichte Belebung der Geschäftstätigkeit können nur die Handwertsberuse ausweisen, die besonders zu den Saison gewerben zu rechnen sind, jedoch ist auch bier die Besie rung nur geringsügig und bleibt hintet dem Ausmaß normaler Jahre weit zurud. Besonders bemerkenswert ist die Stille, Die nach wie por auf bem Baumarft herricht. Belebung, Die hier eingetreten ift, ift fo geringfügig, bai ihre Musmirtungen taum fühlbar werben. Borwiegen thre Auswirkungen taum fühlbar werden. Borwiegend war das Baugewerbe mit der Fertigstellung im Borjahre begonnener Arbeiten sowie Instandsehungsarbeiten beschäftigt, während Austräge auf Reubauten nur wenig erteilt werden. Die Folge der herrschenden Arbeitslosigsteil ist naturgemäß ein starter Druck auf die Preise, durch den i.gendwie nennenswerte Berdienstmöglichkeiten unmöglich gemacht werden. Entsprechend der geringen Beschäftigung im Bauhauptgewerbe ließ auch die Beschäftigung der Baue nebengewerbe zu wünschen übrig. Lediglich das Malergewerbe hatte durch die üblichen Frühjahrsreparaturen in größerem Umfange Aussträge zu verzeichnen, und auch dem Ofenseher- und Töpserhandwert gingen vermehrte Austräge für Instandsehungsarbeiten zu. In den übrigen trage für Inftandfegungsarbeiten gu. In ben übriger 3meigen bes Baunebengemerbes blieb jeboch ber Befchafte. gang rubig.

Much bie Rursentwidlung an ber Borfe brachte einen Rudichlag. Man fteht an ben Borfen jeht von ber Ertenninis, bag bas laufenbe Birtichaftsjahr fich in feinem Enbergebnis, wenn nicht noch gang große und für ben Aufichwung ber Gefamtproduction enticheibenbe Dinge sich vollziehen, noch viel schlechter stellen wird, als das porangegangene Jahr, in welchem fünf bis sechs Monate unter relativ günstigen wirtschaftlichen Broduktionsverhältnissen ich abwickeln konnten. Es muß also damit gerechnet werden, daß die Ergebnisse des Birtschaftsjahres 1931 noch weiter hinter denen von 1930 zurüchleiben, daß also auch weiter hinter denen von 1930 zurüchleiben, daß also auch Die Dividendenerwartungen für Diefes Jahr mefentlich ber obgemindert merden muffen. Und barin liegt ein haupt-fachlicher Brund bafür, baf ble Aftien ber betreffenben Unternehmungen, auch foldje bedeutfamen Umfanges, nich benjenigen Aufstieg erlangen tonnen, ber allein unter Be rudfichtigung ber für bas laufenbe Beschäftsjahr gegebenen ober noch zu erwartenben Dividenben unter anderen Berhältniffen sicher ware.

Das neue Milchgefet.

Bujammenichluß der Befriebe.

Berlin, 14. Mai. Der Reicherat genehmigte die Berordnung über bas Intrafttreten bes Mildgefehes. Die Musichuffe bes Reichsrates hatten beichloffen, bas Geig am 1. Januar 1932 in Kraft zu sehen. Ausgenommen hiervon wurde Baragraph 38, der die oberste Landesbehörde
ermächtigt, Erzeugerbetriebe und milchbe- und .verarbeitende Betriebe zur Regelung der Berwertung des Absahes
von Milch und Milcherzeugnissen zu fammen zu ichtie Ben. Für die rechtswirtsame Durchführung ber langfriftigen Borarbeiten foll die Ermächtigung des Baragraphen 38 ich on am 15. Mai diefes Jahres in Rraft treien.

Uebergangsvorschriften regeln die Erlaubnispflicht der jenigen Milch an dels betriebe, die bereits bei Infrafttreten des Milchgesehes bestehen. Sie sollen alle met tonzessioniert werden. Jedoch sollen die bereits konzessionierten Betriebe von dem Nachweis einer bestimmten im fahmenge befreit fein, wenn fie den tongeffionierten Be-trieb icon bei Bertundung bes Gefebes am & Muguft 1930 ausgeübt haben.

264 Stunden auf dem Schornstein!

Mus Sympathie für Streifende,

Totio, 14. Mai. Der "Schornsteinsiger" in Totio, bet sich als Zeichen ber Sympathie für die in den Sungerstreif eingetretenen Arbeiter seiner Fabrit auf den Schornstein setze, ist jeht zusammengebrochen und liegt vollständig er chöpft auf bem eifernen Balton an ber Spige bes Schorn teine Rahrung mehr au fich nehmen. 3met Streitende versuchten, ihn jum heruntertlettern gu beme-gen, aber er meigerte fich, fo bag fie ihn mit einem maller bichten Tuche bebedten, um ihn gegen ben seit 36 Stungen fallenden Regen zu schülen. Man befürchtet, daß ber Mann sterben wird, doch besteht keine Möglichkeit, ihn von dem Schornstein herunterzubringen. Der Mann hatte 264 Stunden auf den Schornstein gesessen.



Der Rirdenvertrag unterzeichnet.

Im preußischen Rultusministerium fand, wie berichtet, bie Unterzeichnung des Staatsvertrages mit den evangelischen Kirchen statt. Unser Bild zeigt: Bertreter der acht Landes tirchen begeben sich zur Unterzeichnung des Kirchenvertrages ins Rultusminifterium.

Aus Bad Homburg und Umgebung

Zungborn Natur.

Lengfohn brauft burch Deutschland! Mit Urgewalt pade er ben Menichen, namentlich ben Grofftabter, wieder beraus gu geben in Bottes fcone Belt, wieder ber Sonne und ber frischen Luft teilhaftig zu werden und den Ozon des Baldes in die Lungen zu trinken. Wenn der Minter vergangen ist, dann lösen sich die starren Fessen, die die Welt zesangen hielten, aber auch im Menschen wird Lebensfreude frei, Sehnsucht nach Licht, Luft und Sonne und jester Naturverbundenheit, die so vielen Millionen verteit gegangen ift. Dann bricht fich die Erinnerung an urzeit-iche Lebensverhältniffe im Menschen Bahn und er wird oon heißem Gehnen gepadt, wieder ber Ratur nabe gu merden und erdgebunden gu fein. Darum geht es im gruhling, bem viel befungenen, wenn er ins beutiche Land eingezogen ist, hinaus in die Natur, hinaus in den grünen Gald zu froher Wanderung, dann wagt der Mensch sich wieder auf das Wasser, um die Fluten zu durchfurchen, und dann strömen wieder die Sportser hinaus auf den grünen Rasen, um dort zu spielen, um dort Lauf, Sprung and Burf gu betreiben, um in unmittelbarer Fühlung mit Mutter Ratur wieder aufzublühen und neue Lebensfrafte m gewinnen. Frage auch bich: Magft du noch langer in ber fteinernen Saufer dumpfen Raumen bahinleben, magft bu noch langer in ber nervengermurbenben Tages. und Berufsarbeit in ftaubiger, gasgeschwängerter Fabritluft ber im ftidigen Buro weilen, ohne bag bu einmal ben Mitagemenschen ausziehst und versucht, wieder eins gu merben mit ber Urfraft, die bu fo gang vergeffen haft. Jungborn, ben immer wieber ein gutiges Schidfal bem Reniden in ber Ratur beidert hat und tritt ein in ben beiligen Sain, mo bir Befundheit lacht und Die Gonne imerer Freude. Banbere baher mit ben Banberfrohen, turne, fpiele, ringe, schwimme, rubere, laufe, springe und wirf im frohlichen Berein mit Gleichgefinnten in ben Turnsereinen. Suche bir hier für bein Leben jene Berte, Die tich befähigen, über bas Leben zu siegen.

Nahrhaft, gut und billig

Der Beidwert unserer Nahrungsmittel läßt burchaus nicht immer einen Rudichluß auf ihren inneren Bert gu. Bas unsere Nahrungsmittel für uns in Birtlichteit sind, bas lehrt uns die Ernahrungswiffenichaft. Richt ein Spaten im Sinne bes Gintaufens gum niebrigften Breis ift bas Bebot der Stunde, fondern Birtichaftlichteit. Bum M. B. C. ber Sausfrau follte u. a. Folgendes gehören:

Bedes Land ftutt fich bei ber Berforgung ber Bevolte. rung mit Lebensmitteln zunächst auf seine eigenen Erzeug-niffe. Für Deutschland tommt als Ernährung ber gesam-ten Bevolterung eine gemischte, vorwiegend pflanzliche Lebensmittel, aber auch folche tierifchen Urfprungs berudfich. tigende Ernahrung in Frage. Die hausfrau mirb zwedtreffenden Jahreszeiten besonders reichlich auf ben Marti tommen und deshalb verhältnismäßig wohlfeil sind. In genügender Menge verfügbare beutsche Erzeugniffe find Roggen, Rartoffeln, Buder, baneben Ge mufe und Dbft. Brot ift bas Rudgrat unferer Ernähtung. Roggenbrot ift billiger als Rleingebad aus Beigen. Dit Brot führen wir uns Rohlehnbrate (Starte. mehl, Buder) als Energiefpender und Eimeifftoffe gu. Des balb mehr Roggenbrot und weniger Beizengebad! Die Kartoffel hat eine fteigende Bertichähung gefunden. 3m wesentlichen zwar nur ein Spender von Roblehydraten, it die Rartoffel auch ein Lieferant von Gimeiß und von Bilaminen. Auch der Zuder steht uns zu niedrigem Breise mr Berfügung. Die Milch enthält hochwertige Eiweiße flosse, Bitamin enthaltendes Fett und Mineralsalze. Uehnsiches gilt für Käse. Das Et ist ein ausgezeichnetes Mittel, Mahlgeiten ichmachaft und die Ernährung mit vollwertig ju machen. Much Fifch, insbesondere Seefisch, ist ein Lebensmittel von hohem inneren Wert. Frische Gemüse und Salate follten weitgehend berücksichtigt werden.

Bei einer nach vorftebenben Brundfagen gufammenge. stellten Rost enthält die Nahrung ausreichende Mengen von Rahrstoffen. Des aus ländisch en Obstes in den Mengen, wie es genossen wird, bedarf es keineswegs. So hauf also die Wirtschaftlichkeit in der Ernährung ganz weintlich auf der Erkenntnis des Inneren Wertes dessen auf. was wir taglich effen und trinten. Jeder tann bagu beitra. den, daß seine Ernährung sich nicht nur sachgemäß gestaltet, sondern mehr und mehr wirtschaftlich wird und dabei — soweit wie irgend möglich — bodenständig bleibt, zum allemeinen Rugen, aber auch ganz besonders zu seinem eigenem wirtschaftlichen Borteil.

homburgs Bolizeileiter über den Gtragenverkehr.

Bor ber Grundung einer "Berfehrsmacht" in Bad Somburg

Berkehrswacht! Bisher ein in Somburg noch wenig bekannler Name. Umfo mehr balle man erwarten follen, bab bie Organifationen und Behorbevertreter, die von der Berkehrswacht "Maingau" vergangenen Millwoch u einer Quefprache in bas Reflaurant "Stadt Raffel" gelaben murben, auch reftlos erichienen maren. Bor tinem kleinen intereffierten Rreis nahm ber Beichaftführer der von ber Berkehrsmacht "Maingau", Gig Frank. luti a. M., Bu ber Frage

"Bes will die Bertehrswacht?"

Die erfte Berkehrsmacht gab es bereits im Sahre 1921, und zwar maren es damals die Kraftfahrer, Die fich gu einer Organifation gulammentaten mit bem 3mech, an ber Regelung und Berbefferung bes gefamten Bethehrelebens maggebend milguwirken. Gur eine gute Berkebrsbiegiplin mußte Gorge getragen werben. Denn bie Unfallgiffern fliegen gang rapide, und bie Poliget. beibroen maren balb von ber Unficht burchbrungen, bab man bortellhafte Briliche Berkehrsordnungen eine führen muffe, um fo dem Heberhandnehmen von Berbehrsunfallen entgegenzulreien. Bei diefer Arbeit ber | Chormeifter Paul Michael aus Leipzig. Er bewertete

Polizei will die "Berkehrsmacht", ber nun viele Clubs und Berbande - um ein Rebeneinander. und Begen. einanderarbeilen gu vermeiden - angefchloffen find, ein Selfer und Unterftuger fein. Seule umfaßt bie Berkehrs. macht im Reiche bereits 141 Ortsgruppen, die - wie das flutififche Material bes Redners gur Benuge aus. wies - wirklich ale eine willkommne Unterflugerin der Polizei in ihrer ichweren Aufgabe angefeben werden muffen. Man konnte feftflellen, daß in Gubbeutichland (Frankfurt a. M.) der Fugganger fich auf der Strage nicht fo biszipliniert verbalt, wie beifpielsweise ber Berliner. Es ift eine Notwendigkeit, daß alle, bie in irgenbeiner Form am Glragenieben teilnehmen — Bugganger, Rab. fahrer, Rraftfahrer elc. - fich in ber Berkehrswacht vereinigen. Man bat bereils Schulverkehremachtbeme. gungen ins Leben gerufen, um die Schuljugend in geeigneter Beife über ben Giragenverkehr zu orientieren. Diefer Unterricht wird teilweife icon in einem fogenannten "Schulverkehrszimmer" vollzogen, um an Modellen und praklifden Borführungen dem Gduler begw. Der Soulerin Die Befahren, die ber Gtragenverkehr mit fich bringt, klar vor Augen gu führen. Seute werben und wirken fur ben Bebanken ber Berkehrsmacht vor allem Rino, Preffe und Plakat. Mit Buftimmung ber Polizei. beborde haben bereits 100 befonders bemahrte und befähigle Milgl. ber Berkehrsmacht &fm. Ausweise erhalten, bie biefen die Berechtigung gibt, ruckfichtslofe Gabrer ufm. Bu verwarnen und ber Boliget gu melben. Die Organifation unferes Bebiels, die Berkehremucht "Maingau" in Frankfurt a. M. will nun auch in Bad Somburg eine Orlsgruppe grunden. In der Quefprache ergriff u. u. ber Leiter ber biefigen Polizei,

Berr Polizeifommiffar Schmidt

das Worl gu recht intereffanten Musführungen, Bunöchft wies der Bolizeikommiffar baraufbin, bag auch Bab Somburg fell 3. April 1930 eine briliche Berkehrordnung beflebe, Quch er, Redner, habe nichte unverfucht gelaffen, um eine Berkehreerziehung des Publikums burchzusehen. Go habe er feit 1925 alljahrlich in den hiefigen Bolks. foulen, boberen Schulen fowie in ber Berufsichule Belehrung ber Schuler in biefer Frage beshalb vorgenom-men, bag bie Lehrer fpater von fich aus gu geeigneler Beit zu bem Thema "Giragenverkehr, Bedeu-lung ber Berkehrszeichen ufm." Glellung nehmen. Um beutigen Tage (Millwoch) habe Die Bolizeiverwaltung allen Schulen fogenannte Merkbiatter fur Rabfahrer gugeben laffen. Bedauerlich fet es, daß die Schule allen Diefen Verkehrsfragen vollkommen desintereffiert entgegen. fleh's. Der Radfahrer fei mohl ber undisziplinierlefle Menich der Girage. Der relat. kleine Polizeibeamtenforper laffe ein Durchgreifen nicht in bem Dage ermöglichen, wie in ber Groffadt, die in gegebenen Gifuationen ihre Sunderifchaft aufbielen honne. Das Abfiellen ber Fahrrader am Bordftein bes Burgerfteigs fet in Som. burg eine besondere Untugend. Die Polizet werbe be-fonders gegen den ruchfichisiofen Radfahrer einzuschreiten wiffen. Beguglich des Buggongers muffe ebenfalls gefagt werden, bag es bier noch an Disziplin feble. Sier werde insbesondere die Beinehrsregel, ben Sahrdamm rechtswinklig (und nicht diagonal) zu überichreilen, nicht befolgt. Auch gegen die Unfille, daß fich gerade an Berhehrsbrennpunkten Grauen mit ihren Rinderwagen auf. hallen, muffe Front gemacht werben. Dann noch ein Wort zu den Molorrabfahrern. Das wilde Fahren von vielen Motorradiern fei jum großen Teil batauf gurudt-guführen, baß biefe keinen Befcwindigkeilsmeffer an ber Mafchine angebracht baben. Much fei eine recht mangelhafle Musbildung vieler Krafifahrer feltguftellen.

In feinem Schlußworte begrußte ber Boligeikom-miffar, beffen Darlegungen flarkften Beifall fanden, Die Brundung einer "Berkehremacht Bad Somburg", die flels feine Unterflühung finden werde. Rach einem kurgen Schlugwort des Beranstalters des Abends fand derfelbe feinen Abichluß mit bem Refultat, bag bemnachft auch in Somburg eine "Berkehrswacht" gur Sebung ber Berkehrsbisziplin ins Leben gerufen fein wird.

Der geftrige Simmelfahrtstag mit feinem berrlichen Grüblingsweller brachle einen flarken Queflugs. verkehr. Die Reichsbahn halle einen guten Tag. Die Buge, die nad, dem Taunus juhren, maren burchweg gut besucht. Abends mußte ein Sonderzug für die Frankfurtstrecke eingestellt werden. Auch die Frankfurler Lokatbahn 21.-B, halte eine gute Frequenz aufzuweisen. Die bekannten Queflugszentren im Taunus hallen vollauf zu tun. Die Beoblkerung Somburgs und ber Um. gebung halle fich auch in großen Scharen jum Fruh-lingsfest am Babnhof eingefunden, wo es allerlei Umilfement gab und in ben nachflen Tagen noch geben wird. Geebammbab und Forellenteichbad hallen am geftrigen Eröffnungslage icon gulen Befuch aufzuweifen. Die Aurhausveranstallung, befonders bas bei Illuminalion ftatigefundene Abendhongert, erfreute fich gulen Bufpruchs.

Der Commerfahrplan der Reichsbahn für die Somburger Strecke, ber ab heule in Rraft fritt, ift in unferer heutigen Ausgabe veröffentlicht. Wir emp. fehlen unfern Lefern benfelben auszuschneiben.

Bortrag. Ueber bie "Ainderfreundebewegung" fpricht heute abend, 8.30 Uhr, in einer in ber "Renen Brücke" ftattfindenden jos. Francuberjammlung berr Deinrich Kraft-Frantfurt-Main.

Der Bolkschor Bad Somburg beleiligle fich in Chorgemeinschaft mit Gintracht Ginnheim am ver-gangenen Sonntag am Wertungssingen bes Abein-Main-Baues bes Deutschen Arbeiter-Sangerbundes im Saalbau gu Frankfurt am Main. Aritiker war ber feit 40 Sahren in leitender Glelle latige hervorragende

bie Leiffungen wie folgt: Das Morgengebet von Menbeisfohn murbe reftios erichopft. Der Chor verfügt über ein prachivolles Glimm.Malerial in feiner Befamtheit. Sie mußlen immer gufammenfingen, Diefe beiden prach-ligen Chore. Das Sagdlied von Mendelsfohn mar eine Prachlleiftung, ich habe es fellen in diefer Bollendung gehort. Die Sopranflimmen fprechen wundervoll leicht an, auch die anderen Glimmen find febr fcon. 3ch graluliere Michael!

Jugendherbergsabend ber padagogifchen Ukabemle Frankfurt am Main in Bab Somburg. Um Millwod, bem 13. Mei, wellten elma 70 Gludenlinnen und Studenten ber pab. Akademie Frankfurt am Dain in unferer Gladt, um in ber biefigen Jugendherberge gu fibernachten. Der Abend follle dagu blenen, ben Bedanken bes Jugenbherbergswerks ben angehenden Bolksergiebern naber ju bringen. Man kann biefes Beginnen nicht boch genug einschägen, benn es ift febr wichlig, daß fich die gukunftigen Bolksichullebrer mil Diefen Gragen befaßt haben und praktifche Erfahrungen im Wandern der Jugend gefammell haben. Berr Rreis. jugendpfleger Bidler biell einen Bortrag mit Lichtbilbern über die Bedeutung des Serbergswerkes und zeigte an Beifpielen, aus der Pragis was ein Jugendführer miffen muß. In der recht regen Aussprache versuchte besonders auch herr Lehrer Beiten burch feine reichen Erfahrungen auf bem Bebiete ber Jugendpflege die Gludierenden für Diefe Ergiehungsarbeiten unferer Jugend gu begeiffern. Beim Befang ichoner Banderlieder flog Die Belt raid babin. 21m andern Tage manderlen die Teilnehmer in drei Bruppen gur Gaalburg.

Berbewoche der Reichsbahn - Turn- und Sportvereine. Bom 10. bis 17. Mai b. 3s. findet bie Sportmerbewoche ber Reichsbahn-Turn- und Sport. vereine ber Deutschen Gifenbahnervereine flatt. Quch bler in Bad Somburg bat fich vor kurgem aus ben Milgliedern des Gifenbahnervereins ein Reichsbahn-Turn. und Sporiverein gegrundet. Der Sporiplat, welcher gurgeil noch hergerichlet wird, befindet fich binter dem Buterbahnhof auf dem Grundftuck ber fruberen Lang'ichen Backfteinfabrik. Bon bem über 400 Mitglieder gablenden biefigen Gifenbahnervereins bat fich eine fatlliche Ungabl bereitgefunden, die von ber Bermallungsbeborde unterftutten Beftrebungen gur gor. berung ber Befundheit unter ben Bebienftelen und beren Angehörigen Folge zu leisten. Auch für sonstige Sportsarten wie Regeln sowie Jusammenkunfte der Frauen ist Fürsorge getroffen. Der Wunsch des Gedankens geht dahin, daß viele diese gemeinnühigen Bestrebungen unterflühen möchten.

Kriegsbeschädigten . Fahrt des Automobil. Clubs Bad Somburg e. B. (1916.) Rachdem bie Meldelifle nunmehr gefchloften ift, fei nochmals barauf hingewiesen, daß der Glatt diefen Sonnlag um 12 Uhr militags erfolgt. Treffpunkt in der Promenade vor bem Rurgarten. Die freudige Erwartung der Tellnehmer wird ficher erheblich großer, wenn wir heute verralen, daß wir bie "Schaumburg" bei Diez zum Fahriziel gemählt haben. Bon bort aus genießen wir ben reizvollften Blick in bas romantifche Labntal. Gine Bewirlung in dem fruber üblichen Musmag ift infolge 3m ueb. ber Beilverhallniffe leider nicht durchführbar. rigen wird auf bas heutige Inferal verwiefen.

Deffentliche Steuermahnung. Die ruchfiandigen Brundvermogens., Sausginsfleuern und Ranal-gebuhren pro Mai 1931 und die Bewerbefteuern pom Ertrag und Kapital pro 1. Quartal 1931 (Upril-Sunt 1931) find bis jum 18. d. Mis. gu gablen, andernfalls die koftenpflichlige Beitreibung erfolgt.

Gine Pferdedrofchenrevifion findet am Millwoch, bem 20. Mai, vormittags 9 Uhr, im unteren Schwedenpfad flatt.

Tagung. Die Mergie des Reichsbahndireklions-bezirks Bupperlal hallen morgen, Samslag, im Aurhaus ihre Sahreshauptverfammlung ab.

Köppern.

Gelbitmord. In ber Rabe ber Beilanftalt Roppern warf fich ber 45jahrige Raufmann Morig Rieght aus Frankfurt, geburlig aus Rato in Bolen, por einen Per-fonengug. Dem Lebensmuben, ber in ber Unftalt gur Rur weille, murde der Schadel völlig gerirummert. Er war fofort tot.

Familien-Nachrichten.

Berlobt: Buftel Boll. Seinrich Schemel; Bad Somburg. Frankfurl a. M .- Robelheim. Eine Tochter geboren: Rechtsanwalt Dr. S. Wolff und Frau Brene, geb. Poulaine Bad Somburg.

Rirchliche Unzeigen.

Bollesdienft in der evangelifden Eribferkirche. Um Freilag, dem 15. Mai, Borbereitung gum Rinbergottesdienft im 2. Pfarrhaufe Berrngaffe 3.

3fraelitifcher Bottesbienft.

Samstag, ben 16. 5. Borabend 7.20, morgens 8.30, Reu. mondwoche nachmillags 4, Gabbalende 9. Werklags morgens 6.15, abends 7 Uhr.

Berantwl. jür den redattionellen Teil: S. Berz, Bad Somburg Bur den Juseratenteil: Frit B. A. Krägenbrint, Bad Somburg Druct und Berlag: Otto Bagenbreth & Co., Bad Somburg

Rauft bei unseren Inserenten.

Kőlner Dombau - Lotterie

Ziehung: 13.—18. Mai 1931

Höchstgewinn: 100000 Rmk.

Hauptgewinn 60000 RM 40 000 RM Pramie Hauptgewinn 10000 RM I Hauptgewinn 5000 RM

Los 3.— Rmk.

empfiehlt und versendet

Beidaftskelle der "Somburger Reuefte Radridten", Quifenftrage 26 Telefon 2707

Suce Generalvertreter

für konkurrenzi. Gebraudys-Artikel (wo angeboten, wird gekauft). fjerren, bie in Organifation bewandert find und mindeftens über 1000 .- RM. verfügen, wollen fich melben am Freitag, 9-13 u. 14-18 Uhr im Schlofi-fjotel.

Mecklenburgische Landes - Wohlfahrts - Lotterie

Ziehung 19, Mai

5124 Geminne im Gefamtmerte

RM. 70000

ewinnplan:

1 Automobil im Berte bon 1 Biergeipann

im Berte bon 1 3meigefpann

3000

im Berte bon 1 Einspänner im Berte bon

1500

Rofe ju 50 Bfg. einfchließt. Reicheftempel Boftgebühr und Lifte 35 Bfg. extra. Blichsbriefe mit 10 Lojen fort. aus verich. Taufenden 5 R.M. empfiehlt und verfendet:

"Somburger Reueste Rachrichten", Luifenftr. 26.



Besserer Herr mit besserem Schlips!

Kennen Sie mich? Sie sehen mich eigentlich überali, wo gutgekieldete Herren zu sehen sind. Mein Gesicht vergessen Sie vielleicht. Aber niemais meinen Schilps. (Im Vertrauen: Nur Mk. 2.- bei Metzger.) Machen Sie diskreten Gebrauch davon.

Uni-Binder, die große Mode

In schwerer Royalselde u. Crèpe de chine in blau 2.00 und weinrot, schöne moderne form . . . nur 2.00

Reinseidene Modebinder aparte Farbstellungen, letzte Neuhelten . nur 2.90

Das große Spezial-Haus

Bad Homburg, Luisenstraße 42.

Tapeten u. inoleum, Balatum kaufen Sie billig bei H. & W. KOFLER

Tapelen von 15 d die Rolle an. Luifenftr. 32

Bei Krankentransporten u. Unglücksfällen rufen Sie bitte an: Tel. Dr. 2976, Tel. Nr. 2452 oder Tel. Nr. 2382. Freiw. Sanitätsfolonne vom Roten Arenz. Eine erfikluffige rolbunte JIII

mit 4. Mutterkalb u. bober Mildlelftung gu vertaufen bel 2Bilh. Jager 2Bme. (Diffle) Beterfelt, Hfingen 7 Land

Schwer-Rriegsbeschädigten: Fahri!

Die Somburger Kriegsbeickabigten, die sich zur fiahrt gemelbet haben, werden gebeten,
sich 11, vor 12 Uhr an der Leuchtsontäne (Ede SchwedenpfabBrom.) pünttlich einzusinden.
Die Fahrzeughalter, die in liebensvollrdiger Weise ihre fahrzeuge zur Lerstigung gestellt
haben, werden ebenfalls gebeten, zur gleichen Zeit dort anzufahren. — Weit. Wagenmeldungen werden noch unt. Tel.
2844 entgegen genommen. 2844 entgegen genommen.

Der Borftand des Automobil-Elub Bad Somba.

Begen 35 Rmf Dochenlobn werden für den Beg. Bad Dom-burg v. d. D. ehiliche Leute ge-fucht. Kurze Brobezeit. R. Deil: mann, Leipzig C. 1, 2060, Markthallenftraße 16.

Ber verkauft gein

evtl. mit Gejchäft ob. jonft Untwefen bier ober Ilmge-bung? Rur Angeb. birett vom Befiger unter 2. 37 an ben Berlag ber "Bermiet-u Berfaufs-Bentrale" Frant-furt am Main, Goetheplag 22

II. Sppothek 10° a 3ins auf gutes Chieft geindt. Angebote unt. 2558 an bie Weichafteftelle erbeten.

Gelegenheitskauf fur Brautleute!

Schwer Giden-Schlaisimmer mit Matragen Amt. 510. -; Wr. Eichen Speifeginmer tol. Mt. 550.—; elegantes Cichen Hubsessel, Wit. 580.—. Riche, Klubsessel, Delgemälden. Chai-selongue alles nen, svjort bil-lig zu vertaufen. Eilosjerten. "Mobel" an die Geschäftestelle.

Freibank

Um Samslag pormittag oon 8 - 9 Uhr Rommen 4 3tr. Mindfletich gum Ber-Rauf.

Schlachthofverwallung.

Glangende Etifleng! Jahre hindurch gefichert, wer feres gef. gejch. Maffenartifels fiberimmt. Riefenabiab (200% Berdienft). Laben u. Branchefenntniffe unnötig. Jebermann ift Känfer. Brofpett gratis durch Chem. Lab. R. Echneider, Biesbaden 152.

Wirtschafts= u. Handels=Anzeiger für Bad Homburg

Große Auswahl in

STROH-

Haar- u. Velour-Damen-Hüten



Ph. Möckel, Haarhutfabrik Magazin: Dorotheenstrafie 8

Der Derkaufsraum ist auch Sams-tags bis 6 Uhr nachm. geöffnet.

J. Küchel, Bad Homburg

Chemische Reinigung

farberei

Kunftftopferei

/ Betrieb am Platze / daher allerschnellste Bedienung

Jac. Nehren, Bad Homburg

Telefon 2187

Luifenftr. 841/2

Colonialwaren-Feinkost und Spirituosen

Nur Qualitätswaren zu mäßigen Preisen mit 5% Rabatt

Neu eingeführt: Freiverkäufliche Drogen.

Auto=Frachiverkehr Homburg - Frankfurt und zurück

Montags, Millwochs und Breitags Ruhren aller Art werden ausgeführt

Somburger Annahmeftelle: Quifenftr. 48 Frankfurter Aronpringenftr. 43 Wirlich. Große Strohglocke 4.90 | Raccellerkappen

Brefftrohhut 9.90 | in allen mober. Farben 3.90 4.90 5.90 in allen moder. Farben

Große Cloken in mod. rohem Beflecht in allen Farben Umarbeiten nach den neueften Formen.

Sommerpelze in allen Preislagen.

Putz- u. Modewaren

B. Denfeld

Bad Homburg Luisenstrasse 94.

Kür Kinder: und Wochenbettpflege

Bummi-Unterlagen, Mindelhofen Geife, Bindeln, Bade. u. Fieberthermometer, Gauger, Mild. flajden u. j. w. Babymagen (auch 3. verleih.)



Ganitätshaus C. Ott

Der Grfolg einer Anzeige hängt von der Dauer der Bekanntgabe ab

3meites Blatt der "Reuefte Rachrichten"

Mr. 112

Bilmftars von der anderen Geife!

Sind fie befondere Menichen?

Bir tennen ben weiblichen Filmftar non Der Leinwand ber zumeift als jenes bezaubernbe und berückende Geschöpf, das sich vermöge des Tons nun au.t, in unser Berg lingen tann, mahrend alle ichmarmeriich veranlagten Mabchen in bem mannlichen Filmichaufpieler jenen Belb ober jugend. lichen Liebhaber feben, bem man als Bertreterin bes fdmaben Beichlechts aum wiberftaben tann. Aber ein Dogent oon ber Universität in Orford will uns jest bas Begenteil beweisen, in bem er ein Buch geschrieben hat, bas bie Film-itars von ber anderen Seite schildert. Es find nicht etwa Indistretionen, ble er ba preisgibt, jondern er befast iich mit den Stars gang allgeimen und tommt zu dem Schluß, baß sie eine besondere Menschentlasse für fich seien. Mile Untugenden, so sagt er, werden in erster Linie durch jene blonden Buppen bes Filmshervorgebracht, die die lächerlichen Menschen nachzuäffen versuchen. Und bag tras sie im Film an Unschönem und Geschmactosem 42igen, das laffen fie oft auch im privaten Leben und in Der Befellichaft erfennen. Gie übertragen Filmalluren ins lagildje Leben, fie glauben alle Borrechte gu befigen und fegen fich nicht felten über Moral und Gefet einfach hinmeg. In feinem Bert beruft fich ber Biffenichaftler auf bao Urteil eines englischen Richters, ber bei einem Broge's gegen einen Star ebenfalls gesagt haben foll: "Die Filmitars tind eben bei jondere Menschen!"

Bir wollen teineswegs fo ftreng urteilen, wie jener Ge-lehrte aus Ogford, wir miffen, daß die meiften Stars im Grunde genommen gang harmlofe Geschöpfe sind, die boch in erster Linie von der Absicht getragen sind, den Menschen das Dasein zu verschönen. Und die Filmallüren wird sich der vernünstige Mensch, der sozusagen mit beiden Füsen auf dem Erdboden steht, auch nicht zu eigen mochen. Aber an die Frage, ob die Filmftare befondere Denichen find, muffen wir aus einem anderen Brunde boch antnipfen. In biefen Tagen nämlich tommen vor bem Botsbamer Gericht eine Ungahl von Daffentlagen gegen bie rufenden Gifmftare gur Berhandlung. Es find ene Autoftare gemeint, bie alltäglich mit ihren Bagen gur Filmfradt nach Reubabeleberg hinausfahren und Daben jegliche Bertehrsvorichriften außer acht laffen. Sie werden fich größtenteils wegen fahrläffiger Rörperverlegung zu verantworte haben Den Reigen ber Angeklagten eröffnet Maria Baubler, br jolgt Szöte Szatall, fowie ein paar noch junge Schauspielerinnen, bie erft furge Beit in ben Ufa-Ateliers tonfilmen. Die Gache mit der Autoraferei erflart fich fo, daß fie crft in fester Minute gur Aufnahme gefahren tommen und bann alle Rurven ber Chauffee mit einer lebensgefährliden Beife nehmen. Bang beträchtliche Sachichaben find im Laufe bes lehten Jahres durch die rasenden Filmstars zu verzeichnen gewesen. Hoffentlich stellt man sich auch in Deutschland ucht auf den Standpunkt, daß man die Fahrlässigfeit der Stars entschuldigen müsse, weil sie besondere Menschen seinen. In der Beziehung sind sie bestimmt nicht unsere Lieblung, und Riemand wird den Stars das Borfahrtsrecht mit der freien. In Straße einzäumen nur weil der Geer Begilen der dere kernten Strafe einraumen, nur weil ber herr Regifeur vereits fluchend und tobend in ben beiligen Sallen bes Tonfulmateliers umherrennt!

Bann fleigt Diccard auf?

tugsburg, 14. Dai. Das fcone Better brangt bie frage auf. ob Brofessor Biccard, ber gegenwärtig in Mugsburg weilt und bis 1. Juli zu bleiben gebentt, feinen neuen Startversuch schon in Rurge unternehmen wird. Wie man hört, werden gegenwärtig die Gasflaschen für die Füllung des Ballons, die an Oftern wieder abgeholt worden waren, nachdem der Aufftieg nicht stattfinden tonnte, jum Startwert Berfthofen gefcafft.

Bechfelfälfdungen in Mode!

Die gefälichten Ruffenwechfel. - Junahme des Wechfelbetruges. - Sicherung durch Rudfrage. - Ertennung der Jalfifitate. - Bange Cliquen leiften Jalfcherhilfe.

In Berlin murden für mehrere hunderttaufend Mart Bechfel gefälicht, die von ber ruffifchen Sanbelebelegation ausgestellt worden waren. Der Boligei ift bisher noch nicht befannt, wer biefe Falfchungen tatfachlich begangen bat, fondern fie hat lediglich vier Berfonen feftnehmen tonnen, in beren Sanden fich die gefälschten Bapiere befanden. Diefe vier Berfonen hullen fich hartnädig in Schweigen, fie ver-weigern jegliche Musfage, fobag man mit ber Möglichteit rechnen muß, daß die Fälfchungen politische Sintergrunde

Sei bem, wie ihm wolle, gang allgemein muß man fest-ftellen, bag bie Bechselfällchungen ftart im Bunehmen begriffen find und daß fie fich ju einem Berhangnis fur Beschäftswelt und Birtichaft auswachsen muffen, wenn nicht wirtfame Abwehrmagnahmen ergriffen werben. Unfere beutige Birtichaftslage in Deutschland gebietet ja leiber. bag mir viel mit Bechfeln arbeiten muffen, und felbft ebemals fehr gut renommierte Firmen muffen fich heute entichließen "quer zu schreiben". Es ift tlar, daß diefer Umftand von Betrügern und Gaunern immer ausgenutt wird Sie falfchen mit Borliebe Bechfel von befannten und fehr gut renommierten Firmen, weil man ihnen diese leichter distontiert, ohne erst Rückfrage beim Aussteller anzustellen

Und doch ift die Rudfrage wohl ber ficherfte Beg, burd ben man fich gegen ben Empfang von Falfifitat in ichigen tann.. Genau fo, wie ein Bantinftitut bei hohen Schedbetragen Rudfrage halt, ob ber Sched in Ordnung geht, follte man das auch bei Bechfeln machen.

Die Ertennung von Falfifitaten ift felbft für ben Sa b. mann nicht immer leicht. Ja die Bragis tennt fogar Falle, in benen Wechselaussteller später selbst nicht zu unterscheiben vermochten, welches ber echte und welches ber zestilichte Bechiel mar. In folden Fällen aber find die Falfcher meiftenteils immer Leute, Die fehr gut eingeweiht find, Die Die Manier bes Bechfelziehers ausgezeichnet tennen, ober bei ihm felbft in einem Ungeftelltenverhaltnis fteben. Wenn ber Bechfel turfiert, haftet befanntlich immer nur cer Borgirant, an ben ber Bechfel wieber gurudgeht, wenn er vom Mussteller nicht honoriert wird. Mus diesem Brunde alfo follte gleich der Erstgirant beim Aussteller Rudfrage halten

Eine besondere Beitericheinung find auch die fogenann. ten "Rellermechfel" geworden, die folgendermußen guffande tommen. Ein Brivatmann grundet fich ine Sheinfirma. Mit Silfe diefer Firma, die nicht natürlich nicht iber feinen Ramen läuft, ftellt er einen Bechfel auf diefe auf. Er felbft giriert als Erstempfänger und gibt ben Bechsel weiter ober läßt ihn sich distontieren. Das ist ein Beg, burch ben fich heute viele Leute Belb beschaffen, wenn sie es brugend brauchen. Natürlich ist die Sache Betrug und wird strafrechtlich fcwer geahnbet. Buweilen freten auch gange Gliquen von Biranten auf, die natürlich jum Schein und mit falfdem Namen girleren, etwas was man übrigens fehr oft bei Bechfelfalfifitaten beobachten tann, bis bann ber Bechfel an eine Firma geht, bei ber man felbft Eintaufe getätigt ober Berpflichtungen abzudeden hat. Das Bechfelfalfcher. begernat ift tagtäglich mit folchen Fällen belaftet und man findet Ruffineffen in der Ausführung diefer Fallchungen, daß man fie garnicht publit werben laffen darf, will man vermeiden, daß diefe Methoden ihre Nachahmer finden!

Wie Liebig den Bleifchezirati erfand.

Das frante Madden und die Bleifchbrub.

Diefer Tage jahrte fich ber Beburtstag eines Mannes, ber als einer ber fruchtbarften Ropfe feiner Zeit mit feinem hervorragenden Ronnen ber Belt eine Gulle toftbarer Beichente bereitet hat: Juftus von Liebig. Er mar 1803 in Darm ft abt geboren und erreichte ichon als Reunzehn. jähriger burch eine Arbeit über die Rnallfaure, daß Alexanber von humboldt ihm das Brivatlaboratorium Gan-Buffacs in Barls öffnete. Als Brofeffor in Biegen errich. tete er 1824 bas erste chemische Unterrichtslaboratorium für erperimentelle Untersuchungen.

Bon die vielen Broftaten, Die ibn nicht nur in ber Chemie - er entbedte neben vielen anberen bas Chloroform - fonderen auch in ber Physiologie und ber candwirtichatt ichon zu feinen Lebzeiten unfterblichen Ruhm einbrachten, jei hier nur eine angeführt: die Begründung der Ugrifultur-and Nahrungsmittelchemie. Seine große Boltstümlichteit fnupft fich zu einem wefentlichen Tell an bie Erfindung des jogenannten "Liebig'ichen Fleischertraftes". Liebig hatte bereits 1840 in feinem Bert "Die organische Chemie und ihre Unwendung auf Agritultur und Physiologie" den Gebanten bom Rreislauf bes Lebens umriffen, in bem er geigte, wie die Pflangen ihren Rorper aus Rohlenfaure, Baffer und Ummoniat aufbauen, Die bann als Roblebybrat, Gett und Gimeif in den Tiertorper übergeben. Diefer gibt fie wieder un Luft und Boden gurud. Aber erft um Die Mitte der fünfziger Jahre follten die Gimeifarbeiten Biebigs unter bem Ginfluß eines febr atuten Ereigniffes in feiner nachften Umgebung gur Erfindung des Fleifchertrat. tes führen, ber feinen Ramen fpater in meitefte Rreife trug.

In Juftus von Liebigs Saufe erfrantte bie Tochter fieber. Der Urst gab die Rrante auf, ba ihr Rorper, obwohl er die eigentliche Rrifis bereits übermunben hatte, fo ftart erichopft mar, bag ber Ragen teine Speife mehr aufnehmen und verbauen tonnte. Liebig tonnte fich mit ber Tatadje, bag die Krante besmegen unrettbar verloren fei, nicht o raid abfinden, und fo reifte in ihm in tuczefter Frift ber Entichluß, eine Speife gu bereiten, Die Die Berbauungstatig. teit bes Magens überstüffig machte. Er ileg ein Ruden holen und stellte baraus felbst mit größter Gorgfalt eine Bleischbrühe her. Er war ber Unsicht, bag es gang bestimmte Stoffe fein mußten, ble bom Rorper aus ben Rahrungs. mitteln aufgenommen werben, und er meinte, bag es beim Bleifch in erfter Linie jene Stoffe feien, die beim Mustochen in die Brube übergeben. Da er nun mußte, bag bei ber Berbauung die Salgfaure eine entschenbe Rolle fpielt, feste er dem Gleifchaft einige Tropfen Galgfaure gu und flöhte ben fo gewonnenen Ertratt teeloffelweife in beftimm. ten 3mifdenraumen ber Rranten ein, als lie icon bem polltommenen Berfall nahe mar. Der Erfolg mar ber erhoffte: die Rrante genas allmählich unter ber Einwirfung bes meiter verabreichten Extraftes.

Mur menige ahnten, bag biefes Egperiment einen großen Teil ber Rahrungsmittelinduftrie begrunden murbe, ble vielen Taufenden Arbeitern und Angestellten Brot gibt. Es ift gut, fich folder Tatfachen in einer Zeit zu erinnern, in ber man geneigt ift, die außerordentlichen Auswirtungsmög-lichkeiten wiffenschaftlider Laboratoriumsarbeit immer wieber gu unterichagen und baraus Schluffe gu gieben, bie nicht nur für den Fortbestand unserer Forschung, sondern auch für die Beiterentwicklung der Menschelt überhaupt von verhängnisvollem Einfluß sein tonnen.

Reues aus aller Well.

Munden-Augsburg elettrifd. Die offizielle Einwei-hungsfeier ber nunmehr vollständig elettrifizierten Strede Munden-Augsburg fand statt. Die Strede wurde in 45 Minuten befahren. Mit ihrer Fertigstellung sind von ber großen Oft-West-Berbindung Salzburg-Stuttgart 215 Rilometer eleftrifigiert.

In Die Tiefe gefturzt. - 3wei Tote. Auf ber Schacht-anlage "Frih" in Alteneffen brach eine Sauerbuhne. Bah-rend fich brei Bergarbeiter an bem Steigeifen festhalten tonnten, wurden bie beiben anderen mit in bie Tiefe geriffen und

Defterreichifdes Boftfluggeug notgelandet. Gin ofter-reichifdes Poftfluggeug ber Linie Bien-Saarbruden muhte wegen Brennftoffmangels auf bem Militarflugplag bei Diebenhofen niebergehen. Da ber Führer eine verbotene Bone aberflogen hatte, wurde er in Saft genommen. # Ueber dwemmung in ber Dobrubica. Ueber ber

Dobrubica ging ein verheerenber Boltenbruch nieber, bet bas Land weithin überichmemmte. Mehrere Dorfer fteben unter Baffer. Biel Bieh ift ertrunten. Much einige Denichenopfer find gu bellagelt.

3wei Offiziere in einem Flugzeug verbrannt. Bei Courtrai geriet ein belgisches Militarflugzeug 200 Meter über bem Erbboben in Brand. Die beiben Offiziere, die fich in bem Bluggeug befanben, verbrannten.

Der Liebe Sieg

Roman von Margarete Ankelmann Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

Erich, was willft bu tun? Das Gelb werbe ich feined. falls wieber mitnehmen, bu wirft es brauchen tonnen. Chau' mich nicht fo finfter an, nimm es als ein Befchent bon mir und laffe mir menigftens bie Gewißheit, bag bu borberband bor Rot gefdutt bift. Gottes Gegen mit mir. Die Eltern tann ich nicht grußen. Reiner barf miffen, bag ich bei bir war. Es ift feige, ich weiß es; aber ich fürchte mich por Baters Born, und bu weißt, wie furchtbar er fein tann, wenn fein Bille nicht gefchieht. Erich, leb wohl ... und ich bitte bich, fchreibe mir ... fpater ...

Bir tugten une, und bann war fie verichwunden. 3ch ftanb am Genfter bes hotelgimmers und fab ihr nach. Gie brebte fich nicht um und ging fcnell fort. Dit Bufammengepreßten Lippen fab ich ber boben Geftalt nach, bis fie verfcwunden mgr.

Dann feste ich mich an ben Tifch und weinte bitterlich. Bierzehn Tage fpater lanbete ich in Reuport. 3ch hatte mit allem bem abgefchloffen, was früher gewefen war. Ein neues Leben mußte anfangen. Gin neues Leben als Erif Satton. Der Freiherr Erich-Ottmar von Telfened. Dable war tot.

3ch hatte Glud, Rind. 3ch tam ju einem Induftriellen, ber ins Mustand exportierte, hauptfachlich nach Deutschland, und ich war mit meinen Renntniffen bier in ber richtigen Stelle. Rach einigen Jahren tam ich gu beinem Grofvater. Und Damit tam bas große, unerwartete Glud.

Meiner Schwefter batte ich ab und gu gefchrieben, von meiner erften Stellung, von bem Sefretarpoften bei Tobiae Befferion, von meiner Beirat; aber ich hatte ihr verichwiegen, wen ich geheiratet batte; ich wollte mit beiner Mutter und mit bir nach Deutschland fahren, und Deine Mutter felbft mit' ihrem fonnigen Befen und mit ihrem Reig follte fich bie Bergen meiner Familie erobern; fie follten nichts bon ihrem Reichtum wiffen.

Es tam anders. Iba weiß auch, daß ich ein Rind habe und meine Frau tot ift. 3ch habe nie eine Antwort von ihr erhalten; aber ich habe erfahren, bag meine Briefe alle angefommen find. Mein Berliner Rechtsanwalt, Dottor Lindner, hat fich vergewiffert. Durch ihn have ich auch erfabren, bag meine Eltern geftorben find, und bag fie mir auch in ihrer Sterbeftunde nicht vergieben haben, bag fie und meine Gefcwifter mich für einen Abenteurer halten und für ein vertommenes Glied ihres alten Befchlechts ...

Run weißt bu alles, Rinb. Begreifft bu nun meine Sehnfucht, bie nie geftillt werben tann? Sie wollen alle nichts mit mir gu tun haben, obwohl fie miffen, bag ich noch lebe!"

Bater und Tochter fagen fich lange Beit fcweigenb gegenüber. Shiphe war erichüttert von bem, was fie gehort: Es wuchs in ihr ein haßgefühl auf gegen diefe Menfchen, bie ihrem Bater Bofes jugefügt hatten, gegen bie Befcwifter, ble nicht einen Funten Liebe für ben Bater erübrigten, für Diefen prachtigen und feltfamen Denfchen. Leife nahm fie bie Sand bes Batere und legte ihre

Bange hinein.

"Ba, lieber Ba, mas mußt bu gelitten haben! Aber ich bin ja nun ba und reife mit bir nach Deutschland. Dh, ich will ihnen zeigen, bag wir teine Abenteurer find und baß fie fich unferer nicht zu fcamen brauchen. Ja, Ba, wir wollen reifen, balb."

"Rind, bas geht nicht mehr. 3ch bin alt und mube. Sniphe, wer weiß, ob ich folch eine Reife noch überfteben tounte."

"Bift bu fo trant, Ba?" fragte bas Madden erichredt. ,Rein, Mind, trant bin ich nicht. Aber ich bin nicht mehr ber Ruftigfte mit meinen achtundfünfzig Jahren." Lächelnd ftrich er über Die Augen, Die ihn augftlich aufaben.

Und Sulphe hatte ploglich gefeben, wie alt und ver-

jallen ber Bater ausjah.

Es wurde nidits mit ber Autofahrt nach Javannah. * .

Erit Satten war frant. Ob ibn bie Erinnerungen gu febr angegriffen hatten, ob die jahrelang unterbrudte Qual ibn germurbt hatte - ber bingunegogene Mrgt mußte ein fartes Bergleiben tonftatieren. Die Arantheit berfolimmerte fich, und acht Bochen fpater, acht Bochen nach bem ernften Gefprach mit feiner Tochter, fcblog Erit Satton Die Augen jur immer.

Er murbe neben feiner Grau in ber Familiengruft beigefest. Sulphe war tobtraurig; fie batte mit inniger Liebe an bem Bater gehangen. Gie war nun gang verwaift. Aber fie ließ fich nicht geben und batte fich außerlich gang in ber Gewalt.

Splphe Satton war bie Erbin und die Befigerin bes vaterlichen Riefenvermogens. Die Firma Tobias Jeffer. fon wurde aufgeloft, bas große Saus in Reunort vertauft; Spiphe behielt nur ihre Befigungen in Charlefton und in Javannah. Ihr Ontel Gerrie De Efte übernahm Die Berwaltung ihres großen Bermögene; er ftand ihr mit feinem erfahrenen Rat getreulich gur Geite.

Die Trauerzeit verlebte Spiphe guerft fill und gurud. gezogen auf ben Blantagen ihres Ontele. Spater tehrte fie nach Javannah gurud, und die alten Freunde icharten fich um fie.

Dan rif fich natürlich um die Sand bes ichonen und reichen Dabdens. Sylphe ichlug alle Bewerber aus; man muntelte, bag Sulphe und Jofé be Efte ein Paar werben

Die Bermunderung mar um fo größer, ale man borte, bağ Shiphe Satton Amerita verlaffen und nach Deutschland überfiebeln wollte.

Splphe patte fich alles reiflich überlegt; fie batte ihrem Ontel mitgeteilt, baß fie nach Dentidland fahren und ihre Berwandten befuchen wollte. Gie wollte Abrechnung mit ibnen halten für bas, was fie ihrem Bater angetan batten.

Bofe be Efte fab lachelnd auf ben glübenben Gifer be: Richte; aber er mußte ihrem Drangen nachgeben und ers nete alles, mas gu ber großen Reife notig war. Er f. pie fich mit bem Rechtsanwalt Dottor Lindner in Berite in (Jorifepung felm) Berbindung.

Frantsutt a. M. (Schusse auf ein Polizele auto.) in Frantsutt sanben verschiebene politische Bersammlungen statt. U. a. hatten bie Rommunisten zu einer Demonstration auf bem Romerberg eingelaben. Nach Beenbigung bieser Demonstration gingen seboch die Gruppen nicht auseinander, und als die Polizei energisch durchgreisen wollte, tam es zu Zusommenstößen. Einer der Hauptschreier, der gerüsen hatte: "Stecht doch dem Kerl das Messer in den Leib", wurde seitgenommen und wird dem Schnellrichter vorgeführt werden. Alls ein Polizeiauto turz vor Mitternacht durch die hahrgasse suhr, wurde auf das Auto geschossen; glüdlicherweise ist niemand verleht worden. Ein junger Mann, der der Täterschaft verdächtig ist, wurde seitgenommen.

Wiesbaben. (Ein 43 fach er Betrüger.) Ein bewegtes Leben hat ber Raufmann A. Sprismann aus Allenfeld am Hunstud, Kreis Kreugnach, der Sohn eines dortigen Lehrers, hinter sich. Wegen 43 Betrugsfällen stand er von dem erweiterten Schössengeicht. Der Angellagte hatte die Absschicht, Lehrer zu werden und bejuchte die Lehrerseminare Simmern und Wontabaur. Am Welttrieg nahm er sofort nach Ausbruch teil und sam verwundet in Gesangenschaft. Zweimal machte er als Kriegsgefangener dem Feinde gegenüber vor der Wasse Gebiete tonnte er in seiner Heind der Beschung der theinischen Gediete tonnte er in seiner Heind der Beschung der theinischen Gediete tonnte er in seiner Heind der Beschung der steinischen Willitärbehörde ihn suchte und versolgte; er sich nach Frantsurt a. M. Da Sprismann in Bad Kreuznach eine Rentensache lausen hatte, wollte er dorthin und versolgte; er sich nach Allienseld. An der Beschungsgrenze Höchst-Griesbeim grinst: ihn ein Warottaner an, der nach dem Pah fragte; Sprismann hatte aber teinen. Im geeigneten Augenblid schug der Verhastete den Marottaner nieder und brachte sich im Frantsurt in Sicherheit. Ueber Limburg versuchte nun Sprismann nach dem Hunstüd zu gelangen. Dort wurde er von der ameritanischen Beschungstruppen abgesaft, da er teine Einreisegenehmigung hatte, und zurücktransportiert. Böllig zusammengebrochen nahm ihn schließlich die Heilanstall Hondurg in der Pfalz auf. Dort erstärte man ihn sür geistestrant. Eines Tages gelang ihm die Flucht und sührte, da er mittellos war, zahlreiche Betrugsfälle aus. Eines Tages hatte er von diesen Leben genug und stellte sich der Polizei. Das Gericht verurteilte ihn zu sechs Monaten Gesängnis.

** Schlerftein. (Eine Bilbereraffare por Gericht.) Am 13. Rovember 1930 beobachteten Felbhüter ber Schiersteiner Gemarlung im Grorober Tal zwei frembe Manner , die nach hasen schossen Rachbem sie bereits brei Stud erlegt und im Rudsad verstaut hatten, traf ber eiligst benachtichtigte Jagdpächter mit Jagdfreunden und Beamten bes Feldschutes im Auto ein. Die beiden Wilberer ergriffen hierauf die Flucht. Als sie trop wiederholten Aussorberns,

itehen zu bleiben, weiterliefen, wurde eine Anzahl Schredichusse hinter ihnen abgegeben. Mit bem Schrotschuß bes Gewehrs eines Schützen löste sich auch ber Schuß aus bem Rugellauf, burch welchen Martin Wolfel, ber Bruder bes seht Angellagten "getrossen und töblich verleht wurde. Wegen Jagdvergehens verurteilte nun bas Schöffengericht in Wiesbaden Peter Wölfel zu einer Gesängnisstrase von zwei Wochen mit Strasausschus. In der Arteilsbegründung hieh es, ber Angellagte sei durch die Folgen der Jagd, nämlich durch ben Tod seines Bruders, schon genügend bestraft.

** Wintel. (Ein zweites Todesopfer des Motorradunglud bei Wintel, das burch den betrunkenen Generalvertreter Berger aus Biebrich herbeigeführt wurde, indem er mit seinem Auto ein Wotorrad mit zwei Fahrern an die Wand drüdte, hat jeht ein zweites Todesopser gesordert. Im Krankenhaus zu Eltville ist eine dach der Soziussahrer, der einen Schädelbruch erlitten hatte, seinen Verlehungen erlegen.

** Efdwege. (Ein Grobfeuer burch Branbftiftung.) Im benachbarten Detmannshausen brach in einem Birtichaftegebaube eines Landwirts Feuer aus, das sich außerordentlich ichnell ausbreitete und auf die Wirtichaftsgebaube von fünf landwirtschaftlichen Bestungen übergriff, die es in Aschenden, Stallungen, Rebengebaude sowie ein Wohnhaus wurden ein Raub der Flammen. Das Bieh tonnte mit Mühe gerettet werden, während das Mobiliar und die Erntevorrate vernichtet wurden. Als Entstehungsursache tommt nur Brandstiftung in Frage. Bon der Gendarmerie wird bereits eine bestimmte Spur verfolgt.

Mitenfirchen. (Ein Arbeiteromnibus ich wer oerungludt.) An ber Einmundung der Jertalftraße in bie Roln-Frantsurter Straße ereignete sich ein schwerer Bertehrsunsall. Ein aus Richtung Altentirchen tommender Arbeitercmnibus wollte an der unübersichtlichen Rurve einem Motorradfahrer ausweichen, wobei der Omnibus in voller Fahrt gegen einen Baum saufte, der entwurzelt wurde. Eine Anzahl Insassen wurde schwere betrecht. Der Motorradfahrer wurde von dem Omnibus eine Strede weit mitgeschleift und trug ebenfalls schwere Berlehungen davon.

Die Täter ermittelt.

Darmstadt. Infolge einer bestimmten Zuruchaltung bes Kriminalpolizeiamtes wird erst jest betannt, daß der Raub in Wirhausen bereits aufgetlärt werden tonnte. Bei der Bersolgung der Spuren war es gelungen, die Spuren eines Hinterrades des von den Einbrechern benutten Autos sowie den Abdruck eines Gummiabsates und Fingerabdrücke sicherzustellen. Der Berdacht richtete sich aus zwei der Polizei nicht unbekannte Darmstädter schwere Jungen. Als Täter kommen nach den Feststellungen der

Reiminalpolizei die in der Altitadt wohnenden Brüder Wenzel und Joseph Suset in Frage, deren Mutter in der Altisadt ein Uebernachtungslofal unterhält. Der eine was früher einmal bei dem Meggermeister Mannheimer in Wicher als Geselle beschäftigt und mit den Lotalver hältnissen vertraut. Der andere war an dem im voriger Jahr ersolgten Einbruch in die Geschäftsstelle des Heisischen Einzelhandels beteiligt, wodei 1200 Mart geraubt wurden. Auch ein Bierbrauer aus Darmstadt hatte die beiden im Auto beodachtet und erkannt. Das dei dem Raub denuste Auto wurde bereits beschlagnahmt. Die Brüder Swest wurden in ihrer Wohnung verhaftet. Bot dem Polizeiamt gelang es Joseph Huses, sich blisschnet loszureißen, ein in der Nähe abgestelltes Fahrrad zu des steigen und davonzusigagen. Der Polizeibeamte versolgte der Ausreißer auf einem Rade und gab mehrere Schülse aus ihn ab, ohne Huses seden zu tressen. Die Bersolgung wurde dann mit einem unterwegs requirierten Auto sortgeseh durch die verschiedenen Straßen des südlichen Stadtviertels in Richtung Ludwigshöhe. Um Waldrande warf Huseriels in der Nacht mehrere Streisen im Balde vor unt hosst, das der Flüchtling alsbald gesaßt wird, da er mittellos ist und für weitreichende Signalements seiner Berson gesorgt ist.

Ein rechtsfräftiges Tobesurfell.

Glehen, Der 21jährige Landwirt Wilhelm Lehr aus Alltenstadt (Oberhessen), der ansangs Januar bei Ortenberg seine Geliebte, das Dienstmädchen Martha Peppel ermordel hatte, weil es von ihm in anderen Umständen war und er sich seinen Berpsichtungen auf diese Weise entziehen wollte, wurde — wie seinerzeit berichtet — am 21. April vom Oberhessischen Schwurgericht in Gießen zum Tode verurteilt. Gegen den Urteilsspruch legte Lehr vor etwa 14 Tagen Berusung ein, die er aber jeht wieder zurückzenommen hat. Damit ist das Todesurteil rechtsträstig geworden. Das hessische Ministerium hat nunmehr zu entsichen, ob es von seinem Begnadigungsrecht Gebrauch machen will

Difenbach. (Ein Defigit von fünf Millionen Mart.) In einer Stadtratssitzung, die fünf Stunden dauerte, wurde der Haushaltsplan für 1931 verabschiedet, und zwar gegen die Stimmen der beiden tommunistischen Fraktionen und der freien bürgerlichen Mitte. Die Sozialbemokraten, Zentrum und bürgerliche Arbeitsgemeinschaft erklärten sich für die Annahme des Haushaltsplanes Det ungedeckte Fehlbetrag beträgt nahezu fünf Millionen Mart.

SOMMER-FAHRPLAN

DER REICHSBAHN

OHNE GEWÄHR!

Gültig ab 15. Mai 1931.

Frankfurt a. M. - Bad Homburg v. d. H. - Usingen

ohne gewähr!

						_										-6-					
Compliant Col		W	S. nad	h. l	8	8	8		W				W	322	W				w		
Frankfurl Spl	ab	559	A DATE OF	6 D.C. (179)		82	11 19 1000	100000000000000000000000000000000000000			1410	Control of the Control			17	2000 1505	STATE OF THE STATE OF	700 DE 100 DE			
Frankfurl-Weft		606		0.00	(DEC. P.)	100	- N - N - N - N	10 10				E. C. B. T. C.		17	13 17	51 18	127 18	356 19		-	23
Rödelheim .		611	62	731	81	83	ALL STREET	10 2			77 (77)		2 17	10 17	19 17	58	15	302 2			
Weißkirchen .		625	1	740	820	3	931	10 3	124	13 2	144	1 15	4 17	23 18	1 18	11	15	15 2	017	2200	23
Oberurfel .		634	63	7 75	83	84	937	10 4	124	13 2	145	1 160	0 17	31 18	181 70	18 18	143 15	123 2	023	2207	23
Bad Homburg .	an	640	84	3 756	83	85	1 94	10 47	125	13 3	145	7 160	6 17	37 18	13 18	24 18	349 19	29 2	029	2214	0
	ab	644	64	803	2	85	3	10 49	9	13 4	1458	161	5 17	40	18	29	15	31	1	2219	
Seulberg .		651		810)	1		10 5	5	1	150	5 1	17	46	18	36	15	38	1	2225	
Friedrichsdorf		655		810	3	90	7	1100		13 5	1 151	16	3 17	51	18	41	15	43	_ 1	2230	
Röppern		701		82		91	2	1105		13 5	151	169	9 17	56	18	46	15	148		2235	
Gaalburg .		711	70	3 83-	1	92	1	1114		140	152	1 16	8 18	07	18	55	15	58		2245	
Wehrheim .		716		840)	92	7	1122		14 1	1530	16	500 Hill Co. 600 Co.	12.1	19	400 (D) III	20			2250	
Unspach i. T		725	71	4 848	3	93	5	1130		14 20	1540	16	2 18	21	19	11	20	12		2259	-
Saufen i. I		728		855	8	93	25.1	1134		100000000000000000000000000000000000000	1 154	C. L.	Value of the same of	02073	19	1000	20			2302	
Usingen	an	734	72	2 858	3	94		1140		1000	C 175-17-00-1		2 18	5200	19	00000	- CO. 1	21		2308	
		Usi	ing	en -	_ 1	Bad	He	mb	urø	v. (d. F	1	Fr	ank	furt	a.	M.				
	1	1	W	8	w	w	w	w			1	8	W			1	8		8	8	
Usingen	ab		434	459				601		750	1103	-		1529		1739		1900		2001	21
Saufen i. T			440	505				607		- 18 A	1100			1535		1746		1906		2007	
Unspach i. T			444	508		1		611		ST (1000)	1112		-	1539		1751		1910	1.	2013	
Wehrheim .			453	516				620			1121			1547		1759		1918		2021	
Saalburg .			458	521				626	200	_	1126			1553			1914			2027	100000
Röppern			508	530				636			1135			1602		(1924	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	4	2036	10000
Frudrichsdorf			513	535	0.00			643			1142		- 1	1608		173 75 20	1929	11/20/20/20/20/20	1	2042	1000
Geulberg .			1	539				648			1146			1610		100000000000000000000000000000000000000	1934	10000000	1		1
Bad Somburg .	an		521	544				654		839	1152			1615			1940	USTATIONS		2049	2
Bad Komburg .	ab	013	12/20/20 53	5546	548	603	632	700		N=1000000	1154	1327	1348	1624		- 70 - 170 / 400	10001-11000	112000			22
Oberurfel .		020	539	553	556	612	640	700	76777		364345	100000000000000000000000000000000000000	3-00/00/01/01	1632	Control of the contro			2004	0.000		22
Beighirchen .		025	546	558	602	618	1	716	C	- TO 10 10 10			LC07570000000000000000000000000000000000	1638					V-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-	1	22
Rödelheim .		033	555	603	610	627	651	724	1	T	87.20-02	CO. CO.		1646	100000000000000000000000000000000000000	CATHOUR			A COLUMN TO SERVICE STATE OF THE PARTY OF TH		22
Frankfurt. Welt		039	602	612	616	633	658	730	738	1075-776 N. H.	NOT SELECT OF SECURITY OF SECU		1011-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-	1653	5.075-2702			The second second second			22
Frankfurt. Spl	i.	046	609	619	DII	640	705	737	Comment of the second		72.10 (5/27)	- The Control of the		1700	2000			2033			22
Bad Homb	Mr		_	-	-	.0			-			_								mb	,
w	_ n	T	w	w	w	1		•		_			w	w		•	w	w	D	71112	-
5 43 6 55 9 01	121	1336	160	8 174	181	6 194	3 4	Stab	Semi	hura	E E	W 528	15 Y 22 O 15		822	1324	100000000	100000	12 - UT-12	1931	22
5 49 7 10 9 07		1342	161	4 174	182	2			berg			522	0.00038401			F-100 - 100	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1824		1925	10000
				9 175			18		oride d		8	518	Control of the last		T-1000		- D Y24 D C V C I	1820	1 1	1921	
553 705 910											1/5	512				The second second	1. 3-2-2-3	1734		1 Charles (100-0-1	2
1		1353	162	5 175	183	2 19.		DO:	hanion							10000	1000		1 2	22 10	
5 59 7 11 9 16				5 175 0 180					hausen boin			1177					The second second	The second second			
그 맛이 있었네. 그렇다 보다 내 보면 있다니다.		1358	163	5 175 0 180 6 180	183	7 20	2 2	Rob	haufen heim bad)		-	507 501	535	626	801	1303	1602	1729 1723		1900	21